

第17回

# 新春大会 MOCHITSUKI

FIESTA DE MOCHITSUKI

2008年1月13日 (日) 13時~16時

Domingo, 13 de enero de 2008. De 13:00 a 16:00

場所 / Lugar "La Casa de Mónico" Carretera de La Coruña km 9.5

28023 MADRID Tel. 91 357 32 55

- つきたておもち ●日本食 ●日本酒・ビール・その他飲み物 ●アトラクション ●福引きなど
- "MOCHI" ●COMIDA JAPONESA ● BARRA ● ATRACCIONES ● RIFA

## 入場料 / ENTRADA :

- 日本人会会員無料\*
  - 一般 大人 5ユーロ / Adultos 5 €  
(15時以降: 2ユーロ / A partir de las 15:00 2€)
  - 子供(12歳未満)無料 / Menores de 12 años Gratuito
  - 福引き券 3ユーロ / Rifa 3 €
- (\*マドリード日本人会会員の方には会員入場券にて福引き券1枚無料提供)

- \*日本人会会員の方は事務局からの案内をご参照下さい。
- \*日本人会会員及び協賛企業の方は専用受け付けにてご入場下さい。
- \*混雑を避けるため一般入場者数を制限させていただくこともありますのでご了承下さい  
(当会会員の方の入場制限はありません)。
- \*食券は会場内の食券売場でお求め下さい。
- \*会場アクセス、バス路線は裏面をご参照下さい。



Para no rebasar la capacidad del recinto la organización podrá suspender la venta de entradas en cualquier momento. Rogamos su comprensión. Muchas gracias.

## お問い合わせ / マドリード日本人会事務局

INFORMACION / Sede de la Asociación de la Comunidad Japonesa de Madrid FAX.: 91 531 1357  
E-MAIL: info@acjmad.com URL: http://www.acjmad.com

## 主催 / ORGANIZA

マドリード日本人会 ASOCIACIÓN DE LA COMUNIDAD JAPONESA DE MADRID

## 協力 / COLABORAN

在スペイン日本国大使館 EMBAJADA DEL JAPÓN

マドリッド水曜会 MADRID SUIYO-KAI

日系企業各社 EMPRESAS JAPONESAS EN MADRID